

## Phi-er Taran Chóiq Alang Bar Parnai Cato

Phi-er taran chóiq alang bar ndô sám 66 cumo vít Yê-su carnian. Chóiq alang ndô án coiq alang top ndon tin Yê-su muchứng án. Án taran dőq catóih nha-án te máh ticuoi táq náh-nnan tang ngcang Yang Arbang-pilǒng, alúng lóiq tin ngai tông te Yê-su Crit tóq lieh. Top ticuoi ngki tông Yê-su par-úq khoiq dñnh dyo', ma lóiq hôm án tóq. Ma uráq ndô tông dyôn máh ticuoi tin chom arlóih, uróh Yê-su Crit lư tóq lieh chư bar. Ma Yang Arbang-pilǒng yôl taroi ingái kisái, co án lóiq ính munáq ticuoi mmo pít. Ma án ính cùp náq ticuoi têq bôn ngin luaih, dyo' cachan tâh nhéq máh arnáq lóiq ő nha-án coi táq te nsuoi.

<sup>1</sup> Cư Si-môn Phi-er la ticuoi táq arnáq dyôn Yê-su Crit, alúng cöt dyung ati án. Cư taran chóiq alang ndô coiq alang inha ndon tin Yê-su muchứng he. Co nhơ te callong tinóng ő na Yang Arbang-pilǒng he, alúng na Yê-su Crit, án ndon choi tamõng he, iki inha bôn callong tin ndon bôn tarnáp lư muchứng he tui.

<sup>2</sup> Cư seq Yang Arbang-pilǒng choi mat inha a-uri lư loi, alúng dyôn inha át bánh suanh ien ő níc, co inha chom arlóih te ngê Yang Arbang-pilǒng alúng Yê-su Ülla he.

*Yang Arbang-pilǒng Arô Alúng Rêh*

**3** Co Yê-su Crit bôn chức te Yang Arbang-pilöng, iki án dyôn he bôn cúp nőh dőq he têq táq arnáq Yang Arbang-pilöng patáp tóq pang tumöng he. He bôn cúp nőh ngki la co he chom Yê-su Crit, án ndon arô he, dyôn he bôn chức ang-úr alüng bôn mít ö lư muchứng án tuí.

**4** Co nhơ máh nőh ngki, Yang Arbang-pilöng dyôn he bôn máh callong püt alüng callong ayáu lư ndon án khoiq ưq, dőq inha têq viar vít te máh ngê tóq pang ndô ndon tardöng inha ính táq arnáq saq ndon táq dyôn inha cuchet pít. Dyø án dyôn inha cöt mui mít mui canninh alüng án.

**5** Co Yê-su khoiq Choi inha aróq ndô dyø, iki cóq inha catóng nhéq tarngúh dőq túm mít tinörng ö loi. Tóq inha bôn mít tinörng ö, cóq inha túm dyôn chom a-uri lư loi te ngê tubáiq na Yang Arbang-pilöng.

**6** Tóq inha chom a-uri ngê tubáiq na Yang Arbang-pilöng, cóq inha túm loi dyôn chom bán ö cháq bôm. Tóq inha chom bán ö cháq bôm, cóq inha túm loi chiuq tanhir máh callong dieiq arúc. Tóq inha rap chiuq tanhir dieiq arúc, cóq inha túm loi táq arnáq ndon dyôn Yang Arbang-pilöng sáng bui canninh.

**7** Tóq inha chom táq arnáq dyôn Yang Arbang-pilöng sáng bui canninh, cóq inha túm loi dőq át artoi alüng em ai. Tóq inha át artoi alüng em ai, cóq inha túm loi dyôn bôn mít canninh amoih yóu.

**8** Khán inha khoiq bôn dyø máh ngê ö ngki, alüng khán ngê ngki püt asór tóq mít canninh inha, iki máh ngê ngki cöt culái tóq mít canninh

inha, alúng inha bôn tarnáp; tarnáp ngki la inha bôn chom arlóih te ngê Yê-su Crit Úlla he.

<sup>9</sup> Ma ticuoi mmo óq máh ngê ō ndô, ticuoi ngki la aróq ticuoi som lóiq la sot mát, co án clóiq Yang Arbang-pilöng khoiq táh luaih dyôn án te máh arnáq án khoiq táq.

<sup>10</sup> Iki em ai ơi, cóq inha catóng táq dyôn ō hòn te nsuoi, dőq ticuoi cannöh chom Yang Arbang-pilöng khoiq arô alúng rêm inha. Khán inha táq iki, inha lóiq bôn nguai te inha tin Yang Arbang-pilöng.

<sup>11</sup> Dyo' uróh inha bôn chức têq át tumöng nícníc tóq ntúq Yê-su Crit sút. Yê-su la án ndon choi tamöng he, alúng án la Úlla he.

<sup>12</sup> Iki, tam inha khoiq chom arlóih te máh ngê ndô, alúng tin khóm máh callong piaiq inha khoiq ráp dyo', ma cù yôl ính catóih inha dyôn ayú níc te máh ngê ndô.

<sup>13</sup> Ndóng cù yôl tumöng, cù parngíh crái lư khán cù cato sa inha, dőq inha ayú níc te ngê ndô.

<sup>14</sup> Co cù chom, lóiq dưnh cù lư cuchet aróq Yê-su Crit Úlla he, khoiq tông cù.

<sup>15</sup> Ma cù catóng suo carna dőq tông inha têq ayú cúp ngê ndô tóq vít cù cuchet.

### *Phi-er Khoiq Hôm Ang-uṛ Yê-su Crit*

<sup>16</sup> Tóq he tông inha te Yê-su Crit Úlla he tóq lieh nga cúc cuteq ndô, alúng án bôn chức püt lư, ma he lóiq táq-ntêr aróq ngai nsuar; ma mát he táp khoiq hôm chức püt na án.

**17** Ndóng Yang Arbang-pilōng A-ám he tóq pilōng khoiq náp alúng ayô Yê-su, ndóng ngki he át ntúq ngki tui. Bôn sieng Yang Arbang-pilōng tông te Yê-su idô: “Án ndô la acái cû, án ndon cû amoih lư. Cû sáng bui cannính lư alúng án.”

**18** Lư simót, he táp khoiq sáng sieng te pilōng tông iki, ndóng he át munoi alúng Yê-su tóq cóh práh ō ngki.

**19** Alúng cluri te ngki loi, he sáng clőq co he khoiq sáng alúng chom te máh parnai ticuoi tang ngcang Yang Arbang-pilōng te inóh tông te Yê-su. Ō lư la inha cammáng alúng náp máh parnai nha-án, co parnai ngki cốt aróq den trú clāq ang tóq ntúq ngiau tingôi ang iláih, alúng pantôr prang clāq tóq mít cannính inha.\*

**20** Nsuoi lư cóq inha chom arlóih idô: Cúp parnai ticuoi tông tang ngcang Yang Arbang-pilōng tóq tám uráq Yang Arbang-pilōng, tới chóng ngôh te mít cannính ticuoi tang ngcang ngki.

**21** Ma Arvai Yang Arbang-pilōng táp tông tóq mít cannính ticuoi tang ngcang án dyôn nha-án chom cúp parnai ngki dök nha-án têq cato tang ngcang án.

## 2

### *Ticuoi Táq Náh-nnan Cato Parnai Ō Te Yang Arbang-pilōng*

---

\* **1:19 1:19** Ang iláih la acám te ingái Yê-su tóq lieh nga cúc cuteq ndô. Alúng Yê-su la aróq pantôr prang clāq chưng iláih, dyo táq dyôn mít cannính ticuoi sáng bui ơn lư.

<sup>1</sup> Te inóh, bôn máh ticuoi táq náh-nnan cốt ticuoi tang ngcang Yang Arbang-pilǒng. Dyơ nha-án pôq cato máh ticuoi Isa-ra-el. Muchứng ngki tui, uróh bôn ticuoi tóq nga inha, nha-án táq náh-nnan cato ngê Yang Arbang-pilǒng. Nha-án tông ngê lóiq piaiq, ính máh ticuoi tin cốt rúng. Alứng nha-án calôih tâh Ulla, la án ndon khoiq thái nha-án. Iki nha-án chόng táq bôm dyôn arvai nha-án cốt pít mui carbáih.

<sup>2</sup> Bôn chứng ticuoi ính veng máh ngê saq nha-án táq. Co tian nha-án, iki bôn ticuoi acraiq ngê piaiq te Yang Arbang-pilǒng.

<sup>3</sup> Nha-án ndon táq náh-nnan cato ngê Yang Arbang-pilǒng la ticuoi ham crong. Nha-án cato inha parnai tarphiq tarthu, co ính bôn lợi te inha. Te nsuoi tháng Yang Arbang-pilǒng roi ính táq nha-án, alứng lóiq dñnh nnáng, án lư pupít nha-án.

<sup>4</sup> Lư simót, Yang Arbang-pilǒng táq tôt dih tarneng án ndon táq luaih, dyơ apõng nha-án tóq prúng sru ndon ngiau til-nhil tháng. Yang Arbang-pilǒng chóq tarneng ngki tóq sic tingôi tóq ingái án súq nhéq tñh ticuoi.

<sup>5</sup> Alứng Yang Arbang-pilǒng lóiq sáng lô máh ticuoi te inóh, ndóng án teng dyôn cốt arlám dñq tóq nga cùp náq ticuoi lói tóq cúc cuteq ndô. Án choi tamőng núm ticol náq te abõh Nô-ê sống, co Nô-ê la ticuoi cato ngê tinóng ǒ te án.

<sup>6</sup> Alứng Yang Arbang-pilǒng chόng vel Sadôm alứng vel Camô-roj dyôn ngcat cốt abõh nhéq. Án pupít bar vel ngki la dñq cốt tíc dyôn ticuoi ndon táq arnáq saq tóq pang tatus chom amóh án ính

táq ada ticuoi lóiq ő.

<sup>7</sup> Ma án choi tamőng nǚm munáq Lot sóng dyón ngőh te ngki, co Lot bôn mít tinórg ő, alúng Lot sáng a-ái mít ndóng án hôm máh ticuoi tóq vel ngki táq níc arnáq saq.

<sup>8</sup> Lot át pandi máh ticuoi ngki. Cúp ingái án hôm alúng sáng níc te máh arnáq saq nha-án táq. Ma án bôn mít tinórg. Iki án sáng ráh-ariaq tóq mít ndóng án hôm alúng sáng máh ticuoi táq saq níc iki.

<sup>9</sup> Ma Yang Arbang-pilőng lư chom ngê choi tamőng máh ticuoi ndon veng ngê án. Án arőq nha-án te máh nőh dieiq arúc. Alúng án roi ính táq máh ticuoi saq tóq ingái án súq nhéq tñh ticuoi.

<sup>10</sup> Hñn te ngki loi án táq ada máh ticuoi ndon veng ngê sac sáiq alúng pamat chức Yang Arbang-pilőng.

Máh ticuoi táq náh-nnan cato ngê Yang Arbang-pilőng, nha-án bôn mít clőq lư alúng ính lư asór cháq bôm. Nha-án lóiq sáng adáh tñg lóiq ő te máh nőh bôn chức tóq pilőng.

<sup>11</sup> Ma dñh tarneng Yang Arbang-pilőng ndon bánh rñng hñn alúng bôn chức püt hñn te nha-án, la lóiq dáh tñg lóiq ő te máh nőh bôn chức ngki chứng mát Yang Arbang-pilőng.

<sup>12</sup> Ma máh ticuoi ngki cöt aróq pannán lóiq chom parngih, táq veng amóh nha-án ính táq. Iki nha-án lư crái ngai cõp alúng cachet. Uróh, nha-án cóq cuchet pít aróq máh pannán ngki.

<sup>13</sup> Nha-án cóq chiuq dieiq arúc muchứng nha-án khoiç táq ada ticuoi cannóh. Nha-án ính lư

táq arnáq saq tanghang ndóng yôl ingái, alúng te máh arnáq ngki táq dyôn nha-án sáng bui. Nha-án cốt aróq crong prório cát tóq prói práh. Arnáq nha-án táq, táq dyôn inha sáng achiet. Nha-án tarphiq tarthu inha ndóng nha-án cha munoi alúng inha tóq ingái rum cha bui.

<sup>14</sup> Tóq nha-án hôm máh cán, mít nha-án parngíh ính bôn cán ngki. Nha-án lóiq nai aleq táq arnáq luaih. Nha-án tardông máh ticuoi tin iyôh khorm dyôn táq saq. Nha-án tubáiq lư te arnáq lop yóu. Uróh Yang Arbang-pilöng lư pupít nha-án!

<sup>15</sup> Co nha-án khoiq táh carna tinóng, iki nha-án clu carna, dyo pôq tóq carna veng ngê ticuoi inóh, nôh Balam, acái conh Bê-ô. Án ính lư bôn cõng te arnáq saq án táq.

<sup>16</sup> Ma bôn aséh a-êp pi-õh án co án táq luaih. Aséh ngki tông tóq cang ticuoi dõq catáng án lóiq dyôn táq aróq ticuoi yúh.

<sup>17</sup> Nha-án ndon táq náh-nnan tông te ngê Yang Arbang-pilöng la aróq abóc døq óq døq. Alúng nha-án cốt aróq tulúc cuyiel phört döng. Yang Arbang-pilöng khoiq thuan mui ntúq ngiau til-nhil dyôn nha-án át uróh.

<sup>18</sup> Nha-án cato ính ngai parngíh nha-án tubáiq, ma parnai nha-án tông la lư acho. Nha-án tông lóiq amóh conh ính táq lóiq õ ada cán. Iki nha-án tardông máh ticuoi ndon mboiq ngôh te ticuoi veng ngê saq, dyôn pih táq lieh arnáq saq.

<sup>19</sup> Nha-án tông ticuoi tin lóiq túh cóq veng phep rit Yang Arbang-pilöng, ma têq táq veng mít nha-án sáng ính. Ma nha-án ndon tông iki, lư

nha-án ráp cốt sol ngê luaih. Ngê amóh tardông ticuoi, ticuoi ngki lư cốt sol ngê ngki.

<sup>20</sup> Khán bôn ticuoi khoiq tarcláh te ngê saq tanghang tóq pang ndô, co nha-án chom Yê-su Crit Ulla he, án ndon choi tamőng he, ma khán ngê ngki tardông lieh ticuoi ngki dyôn táq ngê saq sa, iki ticuoi ngki cốt saq hñor te nsuoi loi.

<sup>21</sup> Khán nha-án khoiq chom dyō carna tinóng ō, ma nha-án píh táq lieh arnáq saq, khaq nha-án lóiq chom amóh tháng te parnai práh ō ndon Yang Arbang-pilõng khoiq patáp, aláng nha-án chom ma lóiq ính veng nnáng parnai ngki.

<sup>22</sup> Nha-án ndon táq iki, la táq dyôn cöt tarvóiq aróq parnai acám idô: “Acho cuta, dyō án píh iel lieh carta án,” alúng “Alic khoiq hom døq práh ō dyō, cua ngki án pôq róm lieh tóq apúc.”<sup>✳</sup>

### 3

#### *Yê-su Crit Tóq Lieh*

<sup>1</sup> O’ em ai ndon cü amoih lư oi! Bar chü alúng ndô cü taran chóiq alang nga inha. Cü taran co ính catóih inha parngih dyôn piaiq te máh nôh ō ndon cü khoiq catóih inha.

<sup>2</sup> Cü ính inha ayu lieh te máh parnai ticuoi tang ngcang Yang Arbang-pilõng ndon práh ō khoiq catóih te nsuoi, alúng máh parnai Ulla ndon choi tamőng he patáp na máh ticuoi dyung ati án.

<sup>3</sup> Nsuoi lư la cóq inha chom idô: Ndóng tumán ính tóq ingái talloiq, lư bôn ticuoi ính veng mít

<sup>✳</sup> 2:22 2:22 Pha-nha 26:11

cannính saq nha-án bôm. Nha-án ayê tar-ac inha.

<sup>4</sup> Nha-án tông idô: “Yê-su ndon khoiq ưq tóq lieh, inha hôm án tóq lieh lóiq? Náp te ingái achúc achiac he khoiq cuchet, ma cúp nőh la yôl muchứng níc simót te ingái Yang Arbang-pilöng mboiq teng pilöng cuteq. Ma lóiq hôm án tóq amóh.”

<sup>5</sup> Nha-án tông iki, co nha-án lóiq ính ayu te callong idô: Tôm lư, nhơ te parnai Yang Arbang-pilöng bôn cốt pilöng cuteq. Án teng cúc cuteq ndô ngőh te dơq alúng nhơ te dơq.

<sup>6</sup> Alúng na dơq arlám ngki cúc cuteq te inóh cốt rúng arlóh nhéq.

<sup>7</sup> Ma hoi-ndô, co nhơ te parnai Yang Arbang-pilöng, iki yôl bôn níc pilöng alúng cúc cuteq. Án dög nőh ngki tingôi tóq ingái án súq alúng pupít nhéq máh ticuoi luaih. Ingái ngki án ính chöng pilöng cuteq dyôn ngcat nhéq.

<sup>8</sup> Ma em ai ơi, inha êq clöiq mui nőh ndô: Yang Arbang-pilöng náp mui ingái la muchứng mui ngin cumo, alúng mui ngin cumo la muchứng mui ingái.

<sup>9</sup> Yang Arbang-pilöng lóiq bôn dyut te arnáq án khoiq ưq, aróq bôn ticuoi báq parngih. Ma án táq iláq iluoi ada inha, co lóiq ính ticuoi mmo cuchet pít, ma án ính cúp náq ticuoi cachan táh máh arnáq luaih.

<sup>10</sup> Ma ingái Ulla tóq lieh la aróq ticuoi siveng mot tóq dùng, he ticór sóng. Ingái ngki ngai sáng hô tandur tóq pilöng, dyo' pilöng cốt pít. Máh crong tóq pilöng cốt ngcat nhéq na uih. Cúc

cuteq alúng nhéq máh nőh tóq cúc cuteq cöt ngcat nhéq.

<sup>11</sup> Khán cúp nőh tóq cuteq cöt rúng arlóh nhéq chô-mát, ngki inha ính cöt ticuoi imo? Cóq inha mõp sang cháq inha dyôn Yang Arbang-pilõng alúng dyám náp án,

<sup>12</sup> ndóng inha át ngcong ingái Ulla tóq lieh alúng táq ranrút dyôn chái tóq ingái ngki, la ingái Yang Arbang-pilõng chõng pupít pilõng alúng táq dyôn cúp nőh tóq pilõng cöt lêc nhéq na uih chéh.

<sup>13</sup> Ma Yang Arbang-pilõng khoiq ưq ính teng pilõng tamme alúng cuteq tamme; co iki he át ngcong níc. Ntúq ngki bôn núm ticuoi ndon táq arnáq tinóng ǒ sóng át.

<sup>14</sup> Co iki em ai ơi, ndóng inha ngcong nőh ngki, cóq inha catóng níc táq dyôn bôn pang tumõng ǒ, dõq Yang Arbang-pilõng hôm inha lóiq bôn luaih amóh chứng mát án; alúng inha catóng dyôn bôn mít canninh át artoi níc alúng án.

<sup>15</sup> Cóq inha chom, Yang Arbang-pilõng táq iláq iluoi la co ính inha têq bôn tumõng níc-níc. Simót ngki tui, Phau-lô em ai ndon he amoih lư khoiq taran tông inha, co Yang Arbang-pilõng dyôn án bôn callong tubáiq dõq chom máh nőh ndô.

<sup>16</sup> Tóq máh chóiq alang Phau-lô khoiq taran, án báq cato te máh nőh ndô tui. Tóq chóiq ngki bôn parnai dieiq lư dyôn apúh. Iki, ticuoi acho alúng ticuoi ndon chom lóiq arlóih báq pliet parnai Phau-lô cato. Alúng nha-án táq muchứng ngki tui tóq carna cannõh tóq tám uráq parnai Yang

Arbang-pilǒng. Arnáq ngki táq dyôñ nha-án bôm  
côt cuchet pít.

<sup>17</sup> Em ai ɔi, inha chom dyo te máh nõh ndô.  
Iki cóq inha me a-õ, êq dyôñ ticuoi lói tardông  
inha táq arnáq luaih na parnai nha-án cato lóiq  
piaiq, dyo táq dyôñ inha cöt lóiq vững nnáng.

<sup>18</sup> Ma seq inha cöt put asór tóq máh callong  
Yê-su Crit choi mat inha, alüng máh callong inha  
khoiç chom te ngê Yê-su Crit Ulla he. Seq chức  
ang-ur át níç alüng án te hoi-ndô tingôi ingái  
talloiç. Amen.

**Parnai Yang Arbang-pilǒng: Tám Uraq  
Tamme Cang Cadô  
Pacoh: Parnai Yang Arbang-pilǒng: Tám Uraq  
Tamme Cang Cadô (Bible)**

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Pacoh)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source  
files dated 29 Jan 2022  
81799e9a-66b4-5f52-ad41-286ef093d83d